

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2283

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL MINISTRO DEL TESORO
(GORIA)

DI CONCERTO COL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
(ANDREOTTI)

Assegnazione alla Comunità europea di entrate supplementari
al bilancio generale per l'anno 1984, sotto forma di anticipi
rimborsabili

Presentato il 17 novembre 1984

ONOREVOLI DEPUTATI! — Il bilancio generale delle Comunità europee si è dimostrato insufficiente a coprire necessità finanziarie indispensabili dell'esercizio 1984 per assicurare il buon funzionamento e la adeguata attuazione delle politiche ed azioni comuni.

A questo proposito, la Commissione ha predisposto un bilancio rettificativo e suppletivo n. 1/84 con il quale, sostanzialmente, vengono adeguati gli stanziamenti di spesa alle accresciute esigenze dell'esercizio.

Tuttavia, l'esaurimento delle risorse proprie ha comportato difficoltà di fi-

nanziamento di tale bilancio per cui i rappresentanti dei Governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio nella sessione del 2 e 3 ottobre 1984, hanno preso l'impegno di versare alla Comunità, entro il 1984, sotto forma di anticipi rimborsabili, gli importi indicati nel testo dell'impegno preso risultante nell'allegato alla lettera del Segretario generale del Consiglio datata 12 ottobre 1984.

L'assegnazione di tali fondi supplementari si è resa necessaria in quanto la decisione adottata a Fontainebleau dai Capî di Stato e di Governo nel mese di giugno 1984 di attribuire alle Comunità europee

maggiori risorse proprie, mediante l'aumento del tasso IVA dall'1 per cento all'1,4 per cento delle basi imponibili, non potrà che diventare operativa soltanto dopo l'anno 1984.

Tuttavia, gli stessi Capi di Stato e di Governo, nell'attesa che i Parlamenti nazionali ratifichino l'aumento di tali risorse proprie, demandarono al Consiglio di prendere le opportune misure intese a coprire i bisogni del bilancio 1984 così da assicurare il funzionamento normale della Comunità.

L'ammontare del *deficit* 1984 da finanziare ed a carico di tutti gli Stati membri è stato individuato in 1.003.418.618 ECUS.

La quota a carico dell'Italia ammonta a 153.824.074 unità di conto europee che in base al tasso di conversione attuale ECU/lire (lire 1.400) è pari a circa 216 miliardi di lire.

Tale importo è suscettibile di modificazioni in connessione alle variazioni che

potrà subire il predetto tasso all'atto del versamento effettivo.

L'ammontare di che trattasi sarà versato su chiamata in relazione con le effettive esigenze di cassa della Commissione delle Comunità europee.

Per provvedere all'impegno assunto è predisposto l'unito disegno di legge inteso ad autorizzare la indicata spesa di lire 216 miliardi quale onere a carico dell'Italia.

Alla copertura di tale onere viene fatto fronte con la riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1984 utilizzando l'accantonamento « Proroga fiscalizzazione dei contributi di malattia ».

Si riporta infine la citata lettera del Segretario generale del Consiglio con allegato lo schema di ripartizione dell'onere tra i vari paesi della Comunità.

« Lettre adressée aux seuls Représentants Permanents »

CONSEIL
DES
COMMUNAUTES EUROPEENNES

Bruxelles, le 12 octobre 1984

DESTINATAIRES

F 807

S E Monsieur Paul NOTERDAEME

S E Monsieur Jacques LEPRETTE

S E Monsieur Joseph WEYLAND

Monsieur le Représentant Permanent,

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint le texte de l'engagement pris par les Représentants des Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil lors de sa session des 2 et 3 octobre 1984, concernant le financement du projet de budget rectificatif et supplémentaire n 1/1984

Cet engagement sera acté au projet de procès-verbal de la session susmentionnée du Conseil, projet qui sera diffusé dans les meilleurs délais

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Représentant Permanent, l'assurance de ma haute considération

ERSBØLL

Secrétaire Général

ANNEXE

**PROJET DE BUDGET RECTIFICATIF ET SUPPLEMENTAIRE
N. 1 POUR 1984**

1. Les représentants de tous les gouvernements des Etats membres réunis au sein du Conseil s'engagent à verser à la Communauté en 1984, sous forme d'avances remboursables, les montants ci-après pour financer le budget rectificatif et supplémentaire n. 1. Ils prennent toutefois acte de ce que le gouvernement britannique ne sera en mesure de mener à terme ses procédures nationales que lorsque le Royaume-Uni aura reçu ses remboursements pour 1983 et que le Conseil se sera mis d'accord sur les mesures nécessaires pour garantir l'application des principes de discipline budgétaire arrêtés par le Conseil européen.

	%	En Ecus (1)
	—	—
B	3,45	34.617.942
D	28,76	288.583.195
DK	1,99	19.968.030
Gr	1,53	15.352.305
F	22,79	228.679.103
IRL	0,86	8.629.400
I	15,33	153.824.074
L	0,25	2.508.547
NL	4,99	50.070.589
UK	20,05	201.185.433
TOTAL	100	1.003.418.618

(1) Montants précis, établis après vérification.

2. Les représentants des gouvernements des Etats membres, tout en reconnaissant la nécessité de verser ces sommes dès que possible après l'adoption définitive du budget rectificatif et supplémentaire n. 1, prennent acte de ce que, dans certains Etats membres, le versement de ces montants en exécution de l'engagement exige de mener à terme certaines procédures internes.

Les représentants des gouvernements des Etats membres assurent que leurs gouvernements feront tout ce qui est en leur pouvoir pour que leurs procédures nationales soient menées à terme avec un maximum de diligence (1).

3. Les représentants des gouvernements des Etats membres estiment que le Conseil adoptera un règlement au titre de l'article 235 comme base du remboursement aux Etats membres des montants repris ci-dessus.

(1) D, DK, I et UK déclarent que les « procédures internes » impliquent une approbation parlementaire.

DISEGNO DI LEGGE

ART. 1.

È autorizzato il versamento del controvalore in lire di 153.824.074 unità di conto europee (ECU) quale onere posto a carico dell'Italia in attuazione dell'impegno preso dai rappresentanti dei Governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, nella sessione del 2 e 3 ottobre 1984, di versare alla Comunità, entro l'anno 1984, sotto forma di anticipi rimborsabili, la somma sopra indicata per finanziare il bilancio rettificativo e suppletivo n. 1/84.

ART. 2.

All'onere derivante dall'attuazione della presente legge nell'anno finanziario 1984, valutato in lire duecentosedici miliardi, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario medesimo, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento « Pro-roga fiscalizzazione dei contributi di malattia ».

All'eventuale maggiore onere derivante da variazioni nel tasso di conversione lira-ECU si provvede, in considerazione dalla natura dell'onere stesso, mediante corrispondente prelevamento dal fondo di riserva per le spese obbligatorie e d'ordine iscritto nello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

ART. 3.

La presente legge entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.